

Ermua

'Folkezi blai' y 'Kalean' protagonizan la agenda cultural de septiembre

La Fiesta de la Empanada, el Día de Extremadura, teatro, exposiciones y las sesiones de cine-club completan el calendario de septiembre

AINHOA LASUEN ERMUA

El concurso de folk de Ermua, 'Folkezi blai', y el encuentro internacional de grupos de calle, 'Kalean', protagonizarán las actividades que se llevarán a cabo en los próximos fines de semana en la villa durante el mes de septiembre. 'Folkezi blai' se celebrará el próximo fin de semana, del día 11 al 13 de septiembre. Esta actividad reunirá a diferentes grupos de folk de todo el mundo y se elegirá un ganador entre todos los conjuntos participantes a lo largo del fin de semana.

El encuentro de grupos musicales de calle se desarrollará el fin de semana del 18 al 20 de septiembre. Y también aquí se contará con música de diferentes países que llenará las calles centrales del municipio durante tres días.

No obstante, las actividades de las jornadas sobre el pueblo saharaui, que contarán hoy con su jornada de clausura, y las organizadas para el Día de Extremadura, serán las próximas citas culturales de los ermuañarras.

Mañana se izará la bandera extremeña en el balcón del Ayuntamiento. Esta permanecerá ondeando en el consistorio hasta el martes, día 8, fecha en la que se celebra el Día de la ciudad Comunidad Autónoma. Se pretende que la izada se realice a las 12.00 horas. El resto de actividades de este programa tendrán lugar el próximo fin de semana.

En septiembre también habrá teatro y Pocaconya y Punto representará su obra 'Optimismo global'. Será el día 25 a las 22.15 horas.

'Ermuan Kantuan' y la Fiesta de la Empanada serán las prota-



La fiesta de la empanada llegará a Ermua el próximo día 26 de septiembre. / A. L.

ACTIVIDADES

- **Día de Extremadura:** Mañana, domingo, se izará la bandera en el balcón de la casa consistorial. Los días 12 y 13 se celebrarán las jornadas centrales.
- **Festival:** 'Folkezi blai', en la plaza, del 11 al 13.
- **'Kalean':** Del 18 al 20, en las calles del centro del municipio.
- **Teatro:** Día 25, 'Optimismo global'.
- **Fiesta de la Empanada:** Día 26. Marqués de Valdespina (11.00 horas) y Ermua Kantuan (12.30 horas en la Plaza Patxi).
- **Exposiciones:** Alberto Ramírez y jóvenes artistas vizcaínos.

gonistas el día 26. Los ermuañarras podrán degustar ese sábado este producto gallego, a partir de las 11.00 horas, en el parque Marqués de Valdespina. Los cantantes de 'Ermuan Kantuan' alegrarán las calles de Ermua, como es habitual, el último sábado del mes, a partir de las 12.30 horas.

Exposiciones

Habrà varias exposiciones que tomarán el relevo de la muestra fotográfica sobre el pueblo saharaui, que continúa exponiéndose en Lobiano durante este fin de semana.

Este lunes se estrena la mues-

tra de pinturas y esculturas del artista, Alberto Ramírez. Permanecerá en Lobiano hasta el día 20.

Del 22 al 4 de octubre se podrá visitar la exposición de jóvenes artistas vizcaínos, titulada 'Ertibil-Bizkaia', que anualmente visita la villa. Todas las muestras se podrán ver los días laborables de 18.00 a 20.00 horas y los sábados y domingos de 12.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 20.00 horas.

El cine-club ermuañarra proyectará el día 17 la película 'Capitán Abu Raed', y el día 24 el film 'La clase'. Se ofrecerán a las 19.00 y 21.30 horas.

Los euskaltegi ermuañarras abren la matriculación de este curso

A. L. ERMUA

Los euskaltegi ermuañarras han abierto el plazo para la matriculación de su alumnado para el nuevo curso 2009-2010. Las inscripciones podrán formalizarse hasta final de mes en las respectivas oficinas de cada centro. El euskaltegi municipal y Kaltxango-AEK ofrecen cursos de euskera de todos los niveles para mayores de 16 años.

En el euskaltegi municipal las clases lectivas ordinarias se desarrollarán de lunes a jueves, en clases de 2 horas. Esta oferta puede variar porque también se ofrece la posibilidad de adaptar el ritmo a las necesidades de grupos o colectivos especiales, como padres y madres, comerciantes o inmigrantes, entre otros, con horarios de mediodía o de tarde. El precio de la matrícula varía según las horas. Cuesta 17 euros la hora.

El euskaltegi Kaltxango AEK ofrece un amplio horario en cursos de euskera de todos los niveles (inicial, básico, alto y EGA). También se imparten clases de 'hobekuntza', prácticas habladas y cursos complementarios on-line.

En ambos se puede abonar la matrícula de forma fraccionada y se cuenta con un sistema de becas y ayudas.

Comida popular

Hoy se celebrarán en la plaza los actos con motivo de las jornadas en favor del pueblo saharaui. A las 14.00 horas se celebrará la comida popular con la presencia de los niños y niñas que han sido acogidos por familias ermuañarras.

A las 17.00 horas habrá juegos infantiles, malabares y el mago Zaki y a las 19.30 horas se ofrecerá un concierto del grupo saharaui 'Aziza Brahim'.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekuia)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	902 222265
Bizkaibus	
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía, Pegora)	943 010
Ermua	943 176 32

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

EIBAR	
UNZAGA	Plaza de Unzaga, 5
No hay sesión	
ERMUA	
LOBIANO KULTUR	Goienkale s/n
No hay sesión	

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN	
Laborables: 07.00, 07.30, 08.00, 08.50, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 18.30 y 21.5.	
Sábados: 07.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30.	
Festivos: 09.30, 13.30, 18.30 y 20.30.	
SAN SEBASTIÁN-EIBAR	
Laborables: 07.00, 09.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.45.	
Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45.	
Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45	

EIBAR-BILBAO (AUTOPISTA)	
De lunes a sábado: Desde las 06.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 07.40 hasta las 21.40 cada hora.	
BILBAO-EIBAR (AUTOPISTA)	
Laborables: De 06.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 07.40 a 21.40 cada media hora	
EIBAR-VITORIA	
Laborables: De 07.00 a 21.00 cada hora. Y a las 06.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Festivos: 08.45, 12.45, 16.45, y 20.45.	
VITORIA-EIBAR	
Laborables: De 06.30 a 20.30 cada hora. Y a las 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.	
EIBAR-PAMPLONA	
Laborables: 07.45 y 13.30	
Festivos: 07.45 y 18.00.	
PAMPLONA-EIBAR	
Laborables: 11.00 y 18.00.	
EIBAR-SANTANDER	
Diario: 00.45, 06.45 (excepto sábados y domingos), 12.40 y 19.35.	
SANTANDER-EIBAR	
Diario: 03.45, 07.00, 12.30 (excepto domingos) y 15.30 (excepto sábados).	
Domingos: 12.00	

EIBAR-ARRATE	
Sábados: 14.15.	
Festivos: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.	
ARRATE-EIBAR	
Sábados: 14.45.	
Festivos: 09.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.	
EIBAR-ELGETA	
Laborables: 13.30 y 20.20.	
Festivos: 12.00 y 19.00.	
ELGETA-EIBAR	
Laborables: 14.00 y 20.50.	
Festivos: 12.30 y 19.30.	
EIBAR-HOSPITAL MENDARO	
Lunes a viernes: 06.20, 07.05 (de 07.05 a 22.35 cada media hora).	
Sábados, de 7 a 21, cada hora. Domingos, de 8 a 21, cada hora.	
HOSP. MENDARO-EIBAR	
Laborables: De 06.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.	
Sábados, domingos y festivos: De 07.45 a 20.45 cada hora. Y a las 21.55.	
TRENES	
BILBAO-EIBAR	
Laborables: 05.57. Diario: (De 06.57 a 20.57 cada hora), 09.34 y 20.34.	

Sábado noche: 23.50, 01.50, 03.50 y 05.50.	
EIBAR-BILBAO	
Laborables: 06.13, 07.13, 13.13. Diario: (De 08.13 a 22.13 cada hora), 10.36, y 21.36. Noches: 02.05, 04.05, 06.05 y 07.29.	
ERMUA-BILBAO	
Laborables: 06.19 y 07.19. Diario: De 08.19 a 21.19 cada hora.	
BILBAO-ERMUA	
Laborables: 05.57. Diario: De 06.57 a 20.57 cada hora.	
SAN SEBASTIÁN-EIBAR	
Laborables: 05.47, 06.47. Diario: De 07.47 a 20.47, cada hora, 09.20 y 20.20.	
EIBAR-SAN SEBASTIÁN	
Laborables: 06.13 y 07.13. Diario: De 08.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.	

FARMACIAS

EIBAR. De 9.00 a 22.00 h.: Elorza (Juan Gisasola, 18. Eibar).	
ERMUA. De 9.00 a 22.00 h.: Alberdi. De 9.00 a 13.30: Aramburu.	
EIBAR-ERMUA. Noche: Elorza (Juan Gisasola, 18. Eibar).	

FARMACIAS

EIBAR-Eiorza. Juan Gisasola, 18. Día. Alberdi (Ermua). Noche.
ERMUA-Alberdi. Zubiaurre, 9. Día y Noche.
ELGOIBAR-Echeverría. Santa Ana, 7.
DEBA-Ochagavía. Avd. Teniente Txurruka, 3. (Mutriku).
SORALUZE-Echeverría. Santa Ana, 7. (Elgoibar).
MUTRIKU-Ochagavía. Avd. Teniente Txurruka, 3.
MENDARO-Echeverría. Santa Ana, 7. (Elgoibar).

CARTELERIA

EIBAR
AIRE LIBRE UNZAGA
No hay proyección.
ELGOIBAR
HERRIKO ANTZOKIA
No hay proyección.
ERMUA
LOBIANO KULTUR
No hay proyección.

TELEFONOS

EMERGENCIAS
SOS Delak. 112
Cruz Roja Coord. 943222222
DYA 943464622
BOMBEROS
Toda la provincia 112
HOSPITALES
Hospital Mendaro 943-032800
Residencia 943-756264
Urgencias 943461111
Cruces 94-4850086
AMBULATORIOS
Eibar (Cita Previa) 943032500
Torrekuá. 943032650
Ermua 943174450

Elgoibar. 943032610
Mutriku. 943604300
Soraluze. 943752300

POLICIA MUNICIPAL

Eibar. 943201525
Ermua. 943176300
Elgoibar. 943741394
Deba. 943192840
Mutriku. 943603780
Soraluze. 943753024

ERTZAINZA

Eibar. 943531700

GUARDIA CIVIL

Eibar. 943201725

AYUNTAMIENTOS

Eibar. 943 206845
Elgoibar. 943 741050
Deba. 943 192840
Ermua. 943 176322
Mutriku. 943603244
Mendaro. 943755100
Soraluze. 943753043

EUSKOTREN

Eibar. 943120546
Elgoibar. 943740442
Deba. 943191037

TAXIS

Eibar. 943203071
Elgoibar. 943201325
Ermua. 943170396

Elgoibar. 943740898
Deba. 943191486
Mutriku. 943603511
943 642 144

TRANSPORTES

Pesa (Eibar). 902101210
Turitrans. 943120989
Vibasa. 943127055
Enatcar. 943701620

AVERÍAS

Iberdrola. 943 429 400
Gas. 943 426 668
Natur-Gas. 902 123 456

VARIOS

Juzgado. 943121602
Registro Propiedad. 943202375

Deba

Thierry Escaich se encargará de cerrar el Ciclo de Verano con el nuevo órgano

El txistulari José Ignacio Ansorena le acompañará hoy en algunas partes del programa

ION FERNANDEZ

DEBA. DV. El Ciclo Musical de Verano toca a su fin en esta 26 edición con el nuevo instrumento de la parroquia. Llegó con la viola de gamba de Jordi Savall y la percusión de Pedro Esteve, y continuó con la actuación del grupo de cámara.

Después de los Sanrokes se escuchó al tenor Andeka Gorrotxategi y al pianista Josu Okiñena, y finalizará con el organista Thierry Escaich, quien no estará solo, pues el txistulari José Ignacio Ansorena le acompañará en algunas partes del programa.

Cambio de fecha

El concierto sale de su día habitual, el jueves, y pasa al sábado, a hoy. No cambia ni el lugar ni la hora, las 20.30 horas.

El artista francés dará la bien-



El organista Thierry Escaich realizará varias improvisaciones en el concierto.

venida al público con las melodías de Georg Friedrich Andel, y seguirá con las de Nicolas de Grigny. A continuación sonarán obras de dos compositores archiconocidos, primero se escucharán a las de Johann Sebastián Bach y luego las

de Felix Mendelssohn.

Improvisaciones

El trabajo Letanías de Jean Alain tendrá hueco en este espectáculo, pero, sobre todo, habrá que poner atención a las improvisaciones de

Thierry Escaich.

El francés, organista e improvisador, tiene un lugar destacado en la música actual.

Sus estudios los cursó en el Conservatorio Nacional Superior de París, los cuales finalizó en 1990.

Sus primeros trabajos fueron galardoados con el premio de la Federación franco-americana Florencia Blumenthal.

Thierry Escaich es titular del órgano de Saint Etienne du Mont desde 1997 y lleva una gran carrera internacional como organista, erigiéndose como uno de los embajadores de la escuela francesa de improvisación de órgano.

Sus grabaciones, bajo las etiquetas de Calliope y Chamade, han resultado premiadas con numerosas distinciones discográficas.

Finalmente, su pasión por el cine le inspira para improvisar en el piano o al órgano, así como para componer para películas mudas como lo demuestra el acompañamiento de música de la época de Frank Borzage Supremo, encargado por el Museo del Louvre en 1999.

Ansorena

Su compañero, el sábado en la parroquia, ganó en San Sebastián, su ciudad natal, el primer Concurso de Txistularis Solistas, celebrado en 1979.

José Ignacio Ansorena estudia en el Conservatorio de Música de la capital guipuzcoana, y ha publicado diversos trabajos de música folklórica y muchos discos.

En febrero del año 2002, la Asociación de Txistularis del País Vasco le concedió la Medalla de Oro de dicha Asociación, en agradecimiento por su labor como investigador, compositor e intérprete de este instrumento. ■

Mendaro

Gaur txakurrarekin buruturiko ehiza txikiko txapelketa izango da

EGAÑA

MENDARO. DV. Gaur Zatzu-Mendi ko eremuan, XII. Txakurrarekin buruturiko ehiza txikiko txapelketa izango da. Txapelketa goizeko 9:00etatik 12:30 arte izango da. Lehiaketaren antolatzaileak Kilimon zahar elkarte eta Ehiza eta arrantza elkarte dira.

Parte-hartzaileek ondoko dokumentazibira eraman beharko dute: Bazkide txartela, Ehiza baimena, Federazioko baimena eta seguruia.

Antolakuntzak harturiko era-

bakiak aldagaitzak izango dira.

Pintura tailerrak

Pintura tailerrean eta eskulane-tan izen emateko epea zabalik irailaren 3tik 15era, telefono honetara deituz 943 033282.

Mendaroko gaztelekuak

Atzo, ostirala, gaztelekuak bere atek ireki zizkion ikasturte berriari.

Uztailen Mendaroko gazteek, gaztelekuetik kanpoko ekintza ezberdinak burutu zituzten (donosti cup, paintball, arcachon).

Uda bukatzen ari dela eta gaztelekuak atek ireki ditu Mendaroko gazteak jasotzeko. Hala bada, atzoko arratsaldeko 17:00etan, Mendaroko gaztelekuak 2009-2010 ikasturteari hasiera eman zion.

Urtero bezala, ikasturte berriarekin gazte berriak gehituko dira 1998an jaiotakoak eta aurtene ere, ekintza ezberdinak antolatuko dira gaztelekuo gazteei zuzenduta.

Bera, 1993-1998 bitartean jaiotako gazteak ongietorriak izango dira gaztelekuak. ■

Ermua

'Gure agenda' llega con fuerzas renovadas

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. DV. El recopilatorio de actividades 'Gure agenda' llega con el comienzo del nuevo curso. Esta es su octava entrega tras el paréntesis vacacional, y regresa con fuerzas renovadas. Los ermutarras contarán con una variada oferta de actividades que brindarán la oportunidad de practicar y vivir en euskera en el mes recién iniciado. La programación de septiembre da cuenta de los cursos de aprendizaje de euskera en los centros de

la localidad, la inscripción de la haurreskola, de los cursos de danza, del concurso de postales de Euskal Birusa, de las actuaciones de Sokaide, Suhari e Iru-litza, así como de la decimosexta edición del certamen literario Juanita Ibaibarriaga.

Como siempre la agenda está impulsada y coordinada por los servicios municipales de euskera y cultura, y cuenta con la participación de Euskal Birusa, Txindurri, los euskaltegis, Alboka, la Diputación y el Gobierno Vasco. ■